

92901 Dunajská Streda, Kukučínova 459

**előKONCERT.**

tel.:031/ 5516342,5516343, fax:5516344

## ZMLUVA

o zabezpečení muzikálu  
MADE IN HUNGÁRIA v obci VEĽKÝ KÝR

### I.

#### Zmluvné strany

1. **Objednávateľ :** **OBEC VEĽKÝ KÝR**
2. **Adresa** Nám.sv.Jána č.1,947 07 Veľký Kýr  
**Zastupuje:** **Ing. Judita Valášková, starostka obce**  
**IČO:** 00 309 109  
**DIČ:** 2020416310  
**Bankové spojenie:** Prima Banka SK,a.s.  
**IBAN:** SK7256000000000855532002

( ďalej len objednávateľ )

a

3. **Agentúra :** **ElőKONCERT PROMOTION**  
**Adresa :** Jilemnického 233/23, P.O.Box 187, 929 01 Dunajská Streda  
**Zastupuje:** **Mgr. Adrienne Törökóvá**  
**IČO:** 33936 935  
**DIČ:** 1029169933  
**IČ DPH:** SK 1029169933  
**Bankové spojenie:** VÚB,a.s., Dunajská Streda  
**IBAN:** **SK98 0200 0000 0007 2154 1122**

(ďalej len agentúra)

### II.

#### Preambula

- 2.1. Vymedzenie práv a povinností oboch zmluvných strán, vznikajúcich v súvislosti so zabezpečením muzikálu „ MADE IN HUNGÁRIA“, na uvedenom mieste a termíne:  
**23.-ho apríla 2023, v nedeľu o 18:00h v obci Veľký Kýr v kultúrnom dome.**

### III.

#### Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok agentúry zabezpečiť pre objednávateľa Predvedenie muzikálu „ MADE IN HUNGÁRIA“.

#### IV.

#### Závazky zmluvných strán

##### 4.1 Agentúra sa na základe tejto zmluvy zaväzuje :

- A) Zabezpečiť muzikál v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
- B) Zabezpečiť, aby sa umelci z,, MagyaRock Dalszínház“ a ich štáb aj scénou sa dostavili včas na miesto podujatia.
- C) Zabezpečiť ozvučenie .
- D) Fotky, grafiku a požiadavky na catering.

##### 4.2 Objednávateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje :

- A) Uhradiť dohodnutú odmenu v zmysle čl. V. bodu 5.1. tejto zmluvy.
- B) Bez zbytočného odkladu informovať agentúru o okolnostiach dôležitých pre jej rozhodovanie v súvislosti s predvedením muzikálu **MADE IN HUNGÁRIA v obci Veľký Kýr.**
- C) Zabezpečiť elektrinu a prítomnosť elektrikára pred začiatkom aj počas trvania muzikálu.
- D) Berie na vedomie, že na všetky propagačné materiály použité v reklamnej kampani / plagáty, letáky, atď.../ umiestni logo agentúry *elóKoncert* – na viditeľné miesto, ktoré má byť agentúrou vopred odsúhlasené!

#### V.

#### Odmena a platobné podmienky

5.1. Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách dohodli na cene za splnenie predmetu zmluvy v plnej výške, brutto =4140€ / netto =3450,-€/ ako odmenu za sprostredkovanie kompletnej produkcie, vrátane honorára umelcov, medzinárodnej dopravy celého štábu a scény.

5.2.Zmluvné strany sa dohodli na zaplatenie odmeny v nasledovných splátkach:

1. zálohovú platbu treba uhradiť vo výške = 1000,-€, slovom tisíc eur- ihneď po podpísaní zmluvy, ale najneskôr do 28-ho februára 2023 – na základe faktúry.
2. Zvyšných =3140,-€, slovom tritisícstoštyridsať eur, treba uhradiť najneskôr do 20-ho apríla 2023, alebo zaplatiť v hotovosti dňa podujatia pred začiatkom produkcie, a to na základe faktúry vystavenej agentúrou a doručenej objednávateľovi. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu.

#### VI.

#### Doba platnosti zmluvy

6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do doby splnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy pre obidve zmluvné strany.

## **6.2. Platnosť tejto zmluvy zaniká:**

- a) uplynutím doby uvedenej v bode 6.1. tejto zmluvy
- b) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán
- c) odstúpením z dôvodov uvedených v bode 6.3 a 6.4. tejto zmluvy

## **6.3. Agentúra je oprávnená od zmluvy odstúpiť:**

- a) Ak objednávateľ neuhradí riadne a načas jednu zo splátok dohodnutú touto zmluvou v bode 5.2. tejto zmluvy.
- b) Ak nedodrží objednávateľ dohodnutý harmonogram produkčných príprav.

## **6.4. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť:**

- a) Ak nesplní agentúra záväzok dohodnutý v čl. III. a v bode 4.1. tejto zmluvy.
- b) Ak nedodrží agentúra podmienky dohodnuté touto zmluvou.

## **VII.**

### **Neuskutočnenie vystúpenia**

- 7.1. Pri nedodržaní tejto zmluvy a to ktoréhokoľvek bodu zmluvy, alebo pri neuskutočnení vystúpenia vinou objednávateľa si agentúra vyhradzuje právo na vypovedanie zmluvy, čo však nezbavuje objednávateľa povinnosti splniť si záväzky voči agentúre.
- 7.2. Pri nedodržaní tejto zmluvy a to ktoréhokoľvek bodu zmluvy, alebo pri neuskutočnení vystúpenia vinou agentúry, si objednávateľ vyhradzuje právo na vypovedanie zmluvy, čo však nezbavuje agentúru povinnosti plniť si záväzky voči objednávateľovi.
- 7.3. Pri nedodržaní tejto zmluvy, alebo pri neuskutočnení vystúpenia vinou objednávateľa je objednávateľ povinný zaplatiť netto sumu =**3450,-€** ako zmluvnú pokutu. Tým nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody. Táto zmluvná pokuta musí byť uhradená agentúre najneskôr do 30 dní od vypovedania zmluvy.
- 7.4. Zmluvné strany sú oprávnení od zmluvy odstúpiť iba v prípade nepredvídateľných a neodvratiteľných udalostí pre „**VIS MAYOR**“situácie, ktoré sú mimo zmluvných strán / napr.: prírodná katastrofa, epidémia, vojna, vážna choroba niektorého z interpretov, atď.../Táto skutočnosť musí byť okamžite oznámená druhej strane a písomne doložená. V tomto prípade sa zmluvné strany dohodnú na novom termíne, alebo na výmene interpreta, a ak toto nie je možné, neuskutočnenosť koncertu potvrdia písomne. V tomto prípade neprináleží žiadnej zmluvnej strane nárok na náhradu škody.

## **VIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

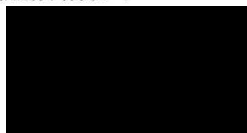
- 8.1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie rovnakej platnosti a záväznosti.
- 8.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.3. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve vyžadujú vždy písomnú formu.

8.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Dunajskej Strede,  
dňa 06. 02. 2023.

**OBEC VEĽKÝ KÝR**  
Obecný úrad  
Nám. sv. Jána 1  
941 07 Veľký Kýr  
IČO: 00309109  
DIČ: 2020416310

**Objednávateľ :**



**Agentúra :**